

國語主日崇拜

廣傳福音, 裝備門徒
以差傳為導向的事工, 以基督為中心的門訓
主後二千二十年八月三十日 10:00AM

宣召 以賽亞書 52:7-10

詩歌讚美 1. 十字架
2. 耶穌不改變

禱告 馬太福音6章9-13節

主題經文 啟示錄3:14-22

證道 我本貧窮

回應詩歌 我越隱沒主更彰顯

奉獻祈禱

榮耀頌 讚美真神萬福之根, 世上萬民讚美主恩,
天使天軍讚美主名, 讚美聖父、聖子、聖
靈 阿們。【口唱心和 # 104】

祝禱

歡迎新朋友

事工分享

講員: 吳狄弟兄

領會: 孟文志

領詩: 愛加倍團契-Faith

教會事工分享 Church Highlights

1. 本週主日崇拜繼續使用 Zoom.

以下是如何參加網路主日崇拜的方法：如果你通過電腦，iPad，或智能手機參加時，可以用以下其中一個鏈接收看：

(一) 鏈接<http://cbcgh.org/mmonline> 進入教會網頁，選擇“主日崇拜”，

然後輸入會議號碼 284 096 1250

密碼 786329

(二) Zoom App：

1. 會議號碼 284 096 1250

密碼 786329

2. 使用鏈接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250> 密碼786329

(三) 打電話加入：

電話號碼 1 (312) 626 6799，

輸入會議號 284 096 1250 並且按“#”鍵，聽到說話聲音之後再按“#”鍵，然後再輸入密碼 786329，並且按“#”鍵。

請大家在進入 Zoom及參加敬拜的過程中保持靜音。

主日崇拜備用方案：

點擊鏈接主日崇拜網頁<http://cbcgh.org/mmonline> 進入教會網頁之後，點擊主日崇拜備用連接

電話加入：

+1 203-666-2521

會議號碼：959 489 402 並且按“#”鍵

2. 牧師和執事會一直密切關注疫情發展狀況並已著手進行有關教會開放時間表的討論。在仔細評估最新醫學數據和政府指南之後，牧師和執事會在8月的執事會議上決定將教會開放時間延至10月以後，並在教會安全措施落實的前提下，採用分階段實施的方法重啟教會。教會重啟專案小組將負責重新開放教會的步驟和詳細程序。請參閱教會第二階段重啟計劃及會眾須知單張。我們將持續關注疫情發展，每月一次將評估結果與會眾分享。在此之前，國語事工將繼續在網路上進行主日崇拜。主日崇拜的時間還是從美國東部時間上午10點至11點15分。

3. 牧師和執事會在8月的執事會議上決定成立 CBCGH青少年事工主任的聘請委員會，以支持教會青少年事工的需要。聘請委員會由魏提摩太牧師和其他由牧師和執事會提名和確認的成員組成。
作為牧師團隊的一部分，青少年事工主任將與其他牧師和執事會一起同工，進一步推進教會青少年事工並幫助建立異象，提供教育和督導，使我們的學生能夠認識並跟隨耶穌基督作為他們的救主。有關青少年事工主任的詳細職責請參閱附件。
4. 教會最近向會員發出網上調查問卷，旨在了解會眾關於第二階段重啟教會恢復主日崇拜的想法和需要。請大家注意查收，並在9/8日前填寫提交問卷。
5. 若有奉獻，請把支票寄往教會，支票抬頭：CBCGH; 教會地址：160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002
6. 国语成人主日学将用 ZOOM网络形式(11:30-12:30; 08/30/2020): 看庄祖鲲牧师主讲的宣教历史并有讨论, 启蒙运动时期(下) 讨论问题:
 - 1.神的工作与人的责任
 - 2.宣教的策略
7. 以勒团契查经班, 周三聚会 10点到12点, 9:45就可以进来聊一下。
 1. Zoom App : 会议号码 284 096 1250 密码 786329
 2. 使用链接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250> 密码786329
 3. 打电话加入: 电话号码 1 (312) 626 6799, 输入会议号 284 096 1250 并且按“#”键, 听到说话声音之后再按 “#”键, 然后再输入密码 786329, 并且按 “#” 键。
8. 感謝主！譚昕姐妹於星期一（8/24）平安順利的產下7磅9安士的李安凌（Annie）。恭喜！



康州哈城華人浸信會

Chinese Baptist Church of Greater Hartford
160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002
(860) 242-0042 <http://www.CBCGH.org>

廣傳福音, 裝備門徒

以差傳為導向的事工, 以基督為中心的門訓

下主日服事人員 Service Roster for Next Sunday

國語主日崇拜

講員 Speaker: 黃智光 弟兄
領會 Leader: 吳狄
領詩 Worship: 王艷民

上週統計 Last Week Statistics

國語崇拜	123	Mandarin Sunday Service
粵語崇拜	67	Cantonese Sunday Service
Awana	26	Awana
國語主日學	58	Mandarin Sunday School
粵語主日學	47	Cantonese Sunday School
國語禱告會	10	Mandarin Prayer Service
粵語禱告會	18	Cantonese Prayer Service
主日奉獻		Sunday Offering
一般奉獻	8630	General
差傳奉獻	8545	Mission
總數	17175	Total Offering

國語主日崇拜

廣傳福音·裝備門徒

以差傳為導向的事工·以基督為中心的門訓

主後二千二十年八月三十日

10:00 AM

宣召	以賽亞書 52: 7-10
詩歌讚美	1 十字架 2 耶穌不改變
禱告	馬太福音 6 章 9-13 節
主題經文	啟示錄 3: 14-22
證道	我本貧窮
回應詩歌	我越隱沒主更彰顯
奉獻祈禱	
榮耀頌	讚美真神萬福之根·世上萬民讚美主恩·天使天軍讚美主名· 讚美聖父、聖子、聖靈 阿們。【口唱心和 # 104】
祝禱	
歡迎新朋友	
事工分享	

講員：吳狄弟兄
領會：孟文志
領詩：愛加倍團契-Faith

粵語崇拜程序

小組成長·傳揚福音

Lengthen your cords, strengthen your stakes

8/30/2020 10:00 A.M.

領會宣召 Call to Worship	詩篇, Psalm 144: 1-2
領會禱告 Invocation	
詩歌讚美 Singspiration	主給我子女名份 https://youtu.be/egTZw71GoL4
	世代的禱告 https://youtu.be/wPh-djQTmhM
歡迎及報告 Welcome and Announcements	
奉獻祈禱 Offertory Prayer	
信息 Message	爾們也要去麼·約翰福音第六章1-71節
回應詩歌 Response Hymn	每一天 https://youtu.be/txYgyJuiQFQ
祝福及三一頌 Benediction & Doxology	

講員: 廖錦安牧師
領會: 廖錦安牧師
領詩: 廖錦安牧師
音響: 梁咏恩, 劉林秀梅

国语 – Mandarin Ministry

1. 本週主日崇拜繼續使用 Zoom. 以下是如何參加網路主日崇拜的方法

如果你通过电脑, iPad, 或智能手机参加时, 可以用以下其中一个链接收看:

(一) 链接 <http://cbcgh.org/mmonline> 进入教会网页.

选择“主日崇拜”, 然后输入会议号码 284 096 1250, 密码 786329

(二) Zoom App:

1. 会议号码 284 096 1250, 密码 786329

2. 使用链接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250> 密码 786329

(三) 打电话加入:

电话号码 1 (312) 626 6799, 输入会议号 284 096 1250 并且按“#”键, 听到说话声音之后再按 #键, 然后再输入密码 786329. 并且按“#”键.

請大家在進入 Zoom 及參加敬拜的過程中保持靜音.

周日崇拜备用方案: 点击链接主日崇拜网页 <http://cbcgh.org/mmonline> 进入教会网页后, 点击主日崇拜备用连接. 电话加入: +1 203-666-2521 会议号码: 959 489 402 并且按“#”键

2. 牧師和執事會一直密切關注疫情發展狀況並已著手進行有關教會開放時間表的討論。在仔細評估最新醫學數據和政府指南之後, 牧師和執事會在 8 月的執事會議上決定將教會開放時間延至 10 月以後。並在教會安全措施落實的前提下, 採用分階段實施的方法重啟教會。教會重啟專案小組將負責重新開放教會的步驟和詳細程序。請參閱教會第二階段重啟計劃及會眾須知單張。我們將持續關注疫情發展, 每月一次將評估結果與會眾分享。在此之前, 国语事工將繼續在網路上進行主日崇拜。

3. 牧師和執事會在 8 月的執事會議上決定成立 CBCGH 青少年事工主任的聘請委員會, 以支持教會青少年事工的需要。聘請委員會由魏提摩太牧師和其他由牧師和執事會提名和確認的成員組成。作為牧師團隊的一部分, 青少年事工主任將與其他牧師和執事會一起同工, 進一步推進教會青少年事工並幫助建立異象, 提供教育和督導, 使我們的學生能夠認識並跟隨耶穌基督作為他們的救主。有關青少年事工主任的詳細職責請參閱附件。

4. 教會最近向會員發出網上調查問卷, 旨在了解會眾關於第二階段重啟教會恢復主日崇拜的想法和需要。請大家注意查收, 並在 9/8 日前填寫提交問卷。

5. 若有奉獻, 請把支票寄往教會, 支票抬頭: CBCGH; 教會地址: 160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002.

6. 国语成人主日学将用 ZOOM 网络形式 (11:30-12:30 ; 08/23/2020): 看庄祖鯉牧师主讲的宣教历史并有讨论, 启蒙运动时期(下). 讨论问题: 1. 神的工作与人的责任; 2. 宣教的策略

7. 以勒团契查经班 周三聚会 10 点到 12 点, 9:45 就可以进来聊一下。

1. Zoom App: 会议号码 284 096 1250; 密码 786329

2. 使用链接 <http://us04web.zoom.us/j/2840961250>; 密码 786329

3. 打电话加入: 电话号码 1 (312) 626 6799, 输入会议号 284 096 1250 并且按“#”键, 听到说话声音之后再按“#”键, 然后再输入密码 786329, 并且按“#”键。

8. 感謝主! 譚昕姐妹於星期一 (8/24) 平安顺利的产下 7 磅 9 安士的李安凌 (Annie)。恭喜!

粵語 – Cantonese Ministry

1. 若有奉獻，請把支票寄往教會，支票抬頭:CBCGH；教會地址：
160 Wintonbury Ave, Bloomfield, CT 06002
2. 支援新型冠狀病毒 Covid-19 疫情: 教會特在愛心基金下成立 **Covid-19 救助基金**。如果您對這件事工有同樣的感動，請捐款至教會並註明 Covid-19 救助基金，現階段我們將基金專款用於購買醫療防護用品及支援 Hartford 社區受 Covid-19 影響的家庭。寄送支票到教會地址：160 Wintonbury Ave · Bloomfield · CT06002。
3. 因新冠肺炎疫情，經執事會議決，康州哈城華人浸信會將一直關閉。所有崇拜會繼續在網上進行。至另行通知。Due to the COVID-19 pandemic, the Board of Deacons decided that CBCGH will be closed until further notice and CBCGH will continue online Sunday Services.
4. 粵語主日學—3D 詩歌智慧書，在主日上午 11 時 15 分在網 Zoom 進行，反應良好及參加熱烈；今主日進入第 6-2，歡迎大家一起來習。
5. 誠意邀請您參加**生命之道網上課程**（廣東話）— 重新製作的「創世紀」！我們特別準備了每周 6 個廣播時段，讓身處不同時區的弟兄姊妹也能參與其中。十二個星期，由「聖經 – 上帝的啟示」開始！播日期：香港時間 2020 年 9 月 15 日（二）至 12 月 2 日（三）。每周一課，共十二周。
6. 廣東堂繼續有網上崇拜及主日學(10 AM) 網上崇拜及主日學的詳情：
網上崇拜將通過 Zoom Meeting 來進行。你只需要使用網上瀏覽器來利用這項服務。這是星期日網上崇拜及主日學的網址

<https://zoom.us/j/951290638>。如果這是您第一次使用 Zoom Meeting, 您的瀏覽器可能會詢問您的許可來安裝 Zoom。您只需要回答同意。我們將在崇拜開始前 10 分鐘(9:50 AM) 准許參加者進入。而主日學則在崇拜後進行。

弟兄姊妹若是沒有電腦/智能手機，如果您的電話服務可以免費撥打紐約市(因為崇拜電話號碼是紐約市號碼)，您也可以用普通電話來收聽崇拜。撥打電話 (646)558-8656。有聲音接聽電話後，請等講話結束，然後輸入會議號碼 951290638# 之後再有聲音講話，請等講話結束後輸入#

英語 – English Ministry

Join Zoom Meeting for Sunday worship, 10 am – 11 am

<https://us02web.zoom.us/j/84897492070?pwd=SWw0VXVSV0hyWnFuNEpEdjIzTG9lUT09>; Meeting ID: 848 9749 2070; Password: 811106

One tap mobile

+16465588656,,84897492070#,,,,,0#,,811106# US (New York)

+13017158592,,84897492070#,,,,,0#,,811106# US (Germantown)

Dial by your location

+1 646 558 8656 US (New York)

+1 301 715 8592 US (Germantown)

+1 312 626 6799 US (Chicago)

+1 669 900 9128 US (San Jose)

+1 253 215 8782 US (Tacoma)

+1 346 248 7799 US (Houston)

Meeting ID: 848 9749 2070

Passcode: 811106

Find your local number: <https://us02web.zoom.us/u/kkl18XHnP>

兒童事工 – Children Ministry

兒童崇拜 Children Sunday Worship

Here is the link to the zoom meeting for the children's Sunday worship. Time: 11:30-12:15

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/81720701049?pwd=Z2k3ckY5d3VOemNER2lHT2pQS2QyZz09> Meeting ID: 817 2070 1049; Password: 490539

上週統計		Last Week Statistics
國語崇拜	123	Mandarin Sunday Service
粵語崇拜	67	Cantonese Sunday Service
AWANA	26	AWANA
國語主日學	58	Mandarin Sunday School
粵語主日學	47	Cantonese Sunday School
國語禱告會	10	Mandarin Prayer Meeting
粵語禱告會	18	Cantonese Prayer Meeting
主日奉獻		Sunday Offering
一般奉獻	\$8,630	General
差傳奉獻	\$8,545	Mission
總數	\$17,175	Total Offering